

LAMPIRAN-LAMPIRAN

Lampiran I: Daftar Terjemah

No.	Bab	Kutipan	Hal	Terjemah
1.	I	<i>Manyair</i>	2	Kegiatan membaca cerita atau syair di hadapan khalayak umum
2.	I	<i>Bapantun</i>	2	Puisi Indonesia (Melayu)
3.	I	<i>Baahui</i>	3	Acara berbalas pantun
4.	I	<i>baandi-andi,</i>	3	Bercerita tentang legenda/ dongeng
5.	I	<i>Bacacapatian/Batangguhan</i>	3	Berteka-teki
6.	I	<i>Balamut</i>	3	Bercerita tentang pesan dan nilai-nilai keagamaan.
8.	I	<i>dindang</i>	3	Nyanyian
10.	I	<i>Madihin</i>	3	Puisi dari suku banjar
11.	I	<i>Mahalabiu</i>	3	Kalimat candaan
12.	I	<i>mamanda</i>	3	Seni teater
13.	I	<i>mangabuau</i>	3	Cerita kebohongan
14.	I	<i>papadahan</i>	3	Pantun Nasehat
15.	I	<i>tutur candi</i>	3	Cerita asal usul raja-raja yang memerintah di Candi
16.	I	<i>ungkapan</i>	3	Menasehati, memotifasi, mengingatkan, menyadarkan.
17.	II	<i>sambar-manyambar</i>	18	Saling Menyerang
18.	II	<i>gigit-manggigit</i>	18	Saling Menggigit
19.	II	<i>hambat-mahambat,</i>	18	Saling Memukul
20.	II	<i>lilit-malilit,</i>	18	Saling Melilit

21.	II	<i>Di'iringkan ra'yat mantri hulubalang</i>	21	Diikuti rakyat dan pemimpin
22.	II	<i>Sagala para ratu jin peri mambang</i>	21	Segala para makhluk halus ratu, jin, peri
23.	II	<i>Penuh sasak ditengah padang</i>	21	penuh dan sesak ditengah padang
24.	II	<i>Padang itu rasa berlenggang</i>	21	Padang itu rasanya berlenggang

Lampiran II: Pedoman Wawancara

Pedoman Wawancara

Peneliti dan Pengamat Naskah Syair Indera Bumaya

A. Tujuan Wawancara

Wawancara ini dilakukan untuk mengetahui informasi mengenai syair Indera Bumaya

B. Pandungan Pertanyaan

1. Identitas Diri

Nama	: Busri, S.pd
Agama	: Islam
Bidang Pekerjaan	: Fungsional Pamong Budaya dan Ketua Pegiat dan Pengamat naskah Syair
Alamat Asal	: Martapura
Alamat Sekarang	: Martapura

2. Pertanyaan Wawancara

- a. Apa yang anda ketahui tentang sastra lama Banjar?
- b. Di mana naskah syair Indera Bumaya yg asli ditemukan?
- c. Seberapa penting kah syair Indera Bumaya dialihaksarakan?
- d. Apakah syair Indera Bumaya masih dipakai dan digunakan hingga sekarang
- e. Apakah ada kendala/hambatan dalam peralihan Aksara dalam naskah ini?
Apa saja?
- f. Dari museum, jenis pameran apa yang diberikan sebagai bentuk pengenalan dan Pelestarian sastra lisan?
- g. Bagaimana peran museum terhadap sastra lisan lama?

Pedoman Wawancara

Peneliti dan Pengamat Naskah Syair Indera Bumaya

A. Tujuan Wawancara

Wawancara ini dilakukan untuk mengetahui informasi mengenai syair Indera Bumaya

B. Pandungan Pertanyaan

1. Identitas Diri

Nama	: Rusmiadi, S.Pd
Agama	: Islam
Bidang Pekerjaan	: Fungsional Pamong Budaya dan Ketua Penggiat dan Pengamat naskah Syair
Alamat Asal	: Banjarbaru
Alamat Sekarang	: Birayang HST

2. Pertanyaan Wawancara

- a. Apa yang anda ketahui tentang sastra lama Banjar?
- b. Di mana naskah syair Indera Bumaya yg asli ditemukan?
- c. Seberapa penting kah syair Indera Bumaya dialihaksarakan?
- d. Apakah syair Indera Bumaya masih dipakai dan digunakan hingga sekarang
- e. Apakah ada kendala/hambatan dalam peralihan Aksara dalam naskah ini?
Apa saja?
- f. Dari museum, jenis pameran apa yang diberikan sebagai bentuk pengenalan dan Pelestarian sastra lisan?
- g. Bagaimana peran museum terhadap sastra lisan lama?

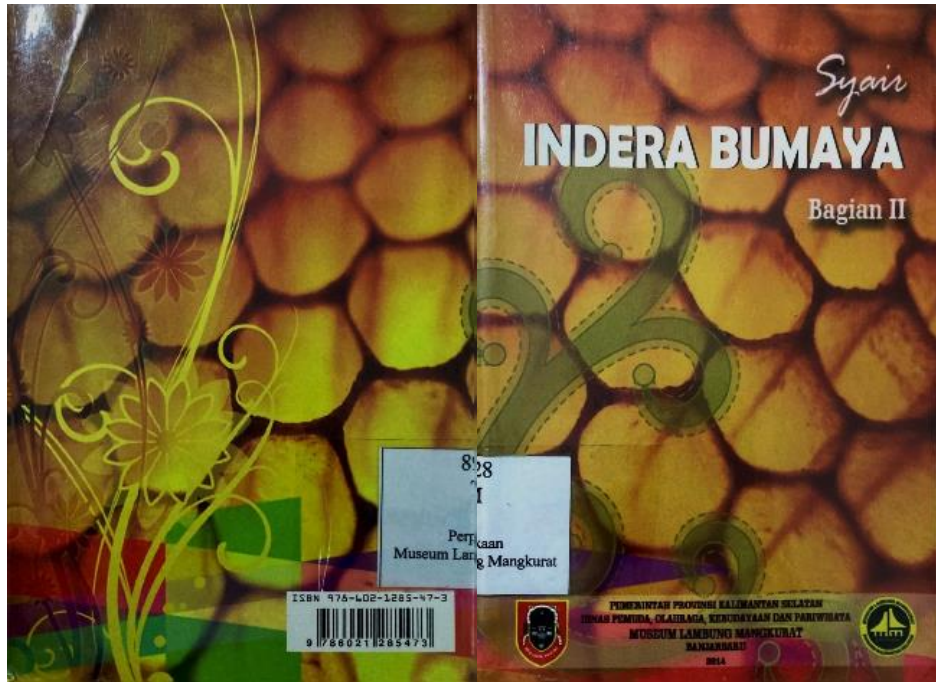
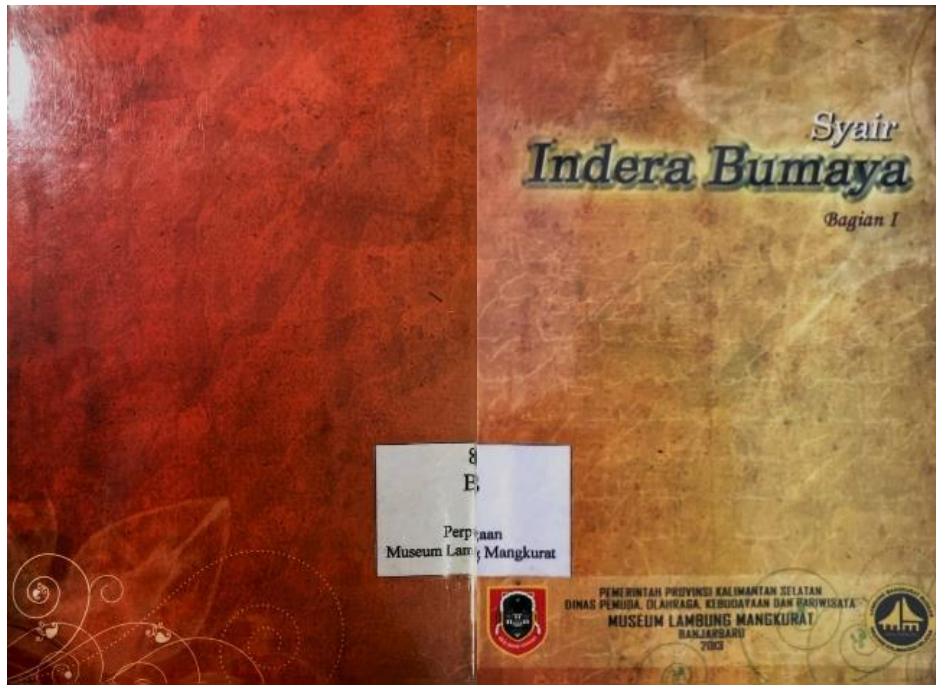
Lampiran III: Dokumentasi Penelitian

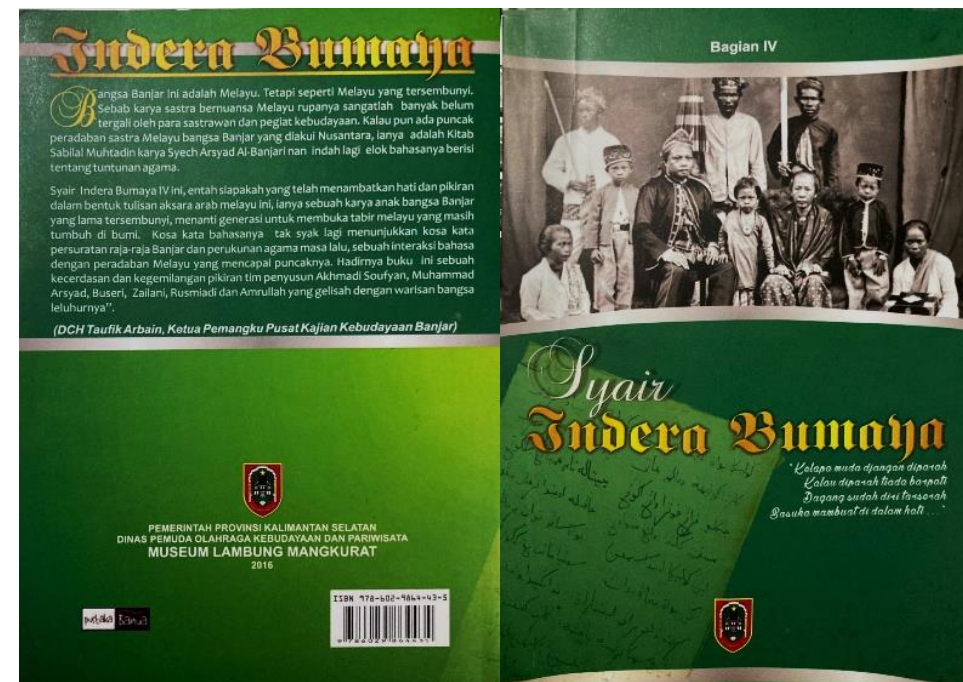
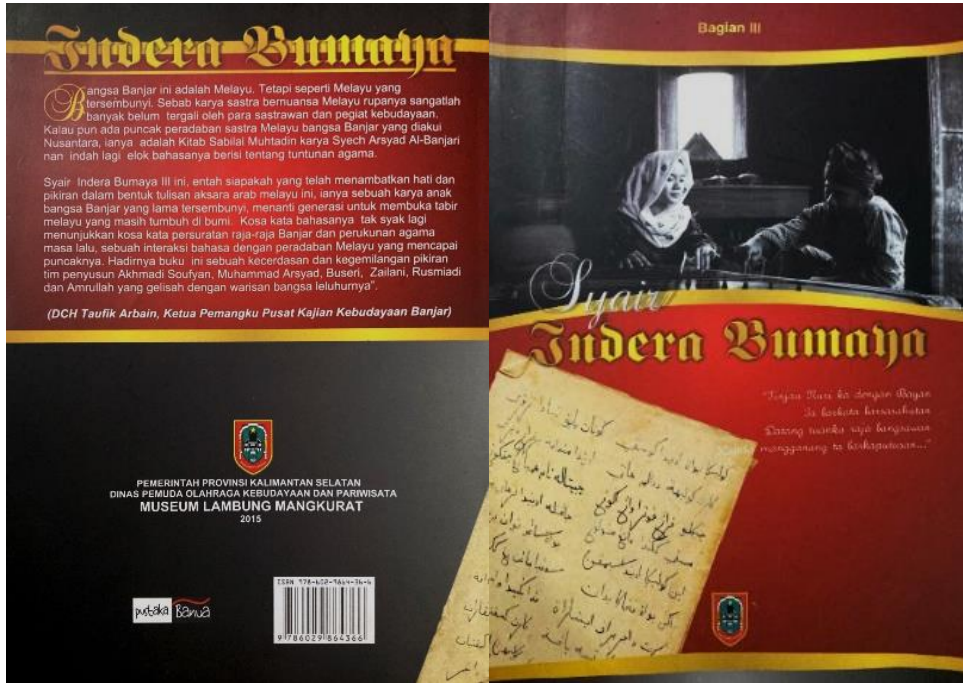






24
 آنکه سود دالم هالی جادی مکتوب کهنون دورب
 توان برهالی کهنون دورب آنکه کورانی دالم نکر تیب
 تنه این کور کالی نیما اولی کهنی کور تیب
 آنکه ادا بیج توان چاری جادی برهالی کهنی دیکسی
 اندر ایوانه میاهوتی بیوا دغری ایوهلی نیلی
 امیند بومیانام کهنی تم ایمند امیند اله کور
 یلا کسار نام نکر تیبو دکنو امیند که معجادی ارتو
 نکر تیبون بشر یکل کلو لئو بیجه کلا قرارتو
 نکر تیبو بسر تون کفال رعیته کهنی ساموه دغان
 یکن امونیه تریمید لکینون کهنی بر تیره نون
 کوله اتو اچامو کینا امیند بومیانام کسار
 بر تیره نون ایوهلی کای لور فرار و میرا من کسار
 25
 مدبر کورانی نیفک مغان
 دالم هالی مکتوب کهنی
 برهالی نیما اولی کهنی
 تر لاله سحران دالم هالی
 کسار برهالی کهنی بیغون
 لاله کهنی کالی کورون
 برودغی کهنی سو
 دوی بیوه اوله صودا
 تو کسار توان بهیما این
 برهالی کهنون کور دورب
 او سحران کسار نیفک
 آنکه بیوه نون چاری
 لور کسار نون کسار
 جادی برهالی کهنی





Lampiran IV: SK Pembimbing

**SURAT KEPUTUSAN
DEKAN FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA
UIN ANTASARI BANJARMASIN
NOMOR 4 TAHUN 2022**

**Tentang
PERSETUJUAN PROPOSAL SKRIPSI MAHASISWA
DAN PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING**

- Menimbang** : a. Bahwa proposal skripsi yang berjudul:
"NILAI-NILAI QURANI DALAM PANTUN BANJAR SYAIR INDERA BUMAYA
(Analisis Konten Satra Syair berbasis Lokal)"
telah ditelaah oleh Dosen Penelaah.
b. Bahwa persetujuan atau penolakan judul skripsi mahasiswa perlu dituangkan dalam sebuah surat keputusan
- Memperhatikan** : Hasil sidang Jurusan Ilmu Al-Quran dan Tafsir yang diselenggarakan pada tanggal, 3 Januari 2022
- Mengingat** : 1. Undang-Undang RI No 20 Tahun 2003 Tentang Sistem Sistem Pendidikan Nasional
2. Peraturan Pemerintah No 4 Tahun 2014 tentang Penyelenggaraan Pendidikan dan Pengelolaan Perguruan Tinggi
3. Peraturan Presiden No 36 Tahun 2017 tentang Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin
4. Peraturan Menteri Agama No 20 Tahun 2017 tentang Organisasi dan tata Kerja UIN Antasari Banjarmasin
5. Peraturan Menteri Agama No 29 Tahun 2017 tentang Statuta UIN Antasari Banjarmasin
6. Keputusan Direktur Jenderal Pendidikan Islam No 102 Tahun 2019 tentang Standar Keagamaan Pendidikan Tinggi Keagamaan Islam
7. Keputusan Rektor Uin Antasari No 289 Tahun 2018 tentang Pedoman Pelaksanaan Sistem Kredit Semester UIN Antasari Banjarmasin
- MEMUTUSKAN**
- Menetapkan** :
Pertama : Menyetujui proposal skripsi mahasiswa yang berjudul:
"NILAI-NILAI QURANI DALAM PANTUN BANJAR SYAIR INDERA BUMAYA (Analisis Konten Satra Syair berbasis Lokal)"
untuk digarap oleh mahasiswa/i:
Nama/NIM: Sebti Fariha Helyati/180103020230
Program Studi : Ilmu Al-Quran dan Tafsir
- Kedua** : Menunjuk dan menetapkan Drs. H. Basrian, M.Fil.I sebagai Dosen Pembimbing I dan Najib Irsyadi, S.Th.I, M.Hum sebagai Dosen Pembimbing II untuk mahasiswa tersebut diatas.
- Ketiga** : Apabila terdapat kekeliruan dalam keputusan ini akan dibetulkan sebagaimana mestinya.

Ditetapkan di : Banjarmasin
Pada tanggal : 3 Januari 2021



Tembusan:
1. Jurusan
2. Dosen Pembimbing
3. Arsip

Lampiran V: Bukti Seminar Proposal



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA

Jalan A. Yani Km. 4 5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593

Nomor : B-5/Un.14/III.3/PP.00.9/01/2022
Lamp. : -
Hal : Pelaksanaan Seminar Desain Operasional
a.n Seti Fariha Helyati

3 Januari 2021

KEPADA YTH.

1. Drs. H. Basrian, M.Fil.I
 2. Najib Irsyadi, S.Th.I, M.Hum
 3. Riza Saputra, MA
- (Dosen Fakultas Ushuluddin dan Humaniora)
di Banjarmasin

Assalamu'alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.

Dengan disetujui Proposal Skripsi Mahasiswa :

Nama : Seti Fariha Helyati
NIM : 180103020230
Judul : NILAI-NILAI QURANI DALAM PANTUN BANJAR SYAIR INDERA
BUMAYA (Analisis Konten Satra Syair berbasis Lokal)

Dengan ini, diberitahukan bahwa proposal tersebut setelah diubah menjadi desain operasional akan diseminarkan pada :

Hari/Tanggal : Kamis, 13 Januari 2022
Waktu : 08:30 - 10.00 WITA
Tempat : Daring
Pembimbing I : Drs. H. Basrian, M.Fil.I
Pembimbing II : Najib Irsyadi, S.Th.I, M.Hum
Moderator : Riza Saputra, MA

Demikian untuk dilaksanakan sebagaimana mestinya.

Wassalamu'alaikum Warahmatullah Wabarakatuh.



Lampiran VI: SK Ujian Komprehensif



**KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA
UIN ANTASARI BANJARMASIN
NOMOR 224 TAHUN 2022
TENTANG**

**TIM PENGUJI UJIAN KOMPREHENSIF MAHASISWA FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA
UIN ANTASARI BANJARMASIN**

DEKAN FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA

- Menimbang :** 1. Bahwa yang bersangkutan dianggap sudah memenuhi syarat untuk mengikuti ujian komprehensif semester genap tahun akademik 2021/2022.
2. Bahwa untuk maksud tersebut, dipandang perlu membentuk Tim Penguji Komprehensif dengan Keputusan Dekan.
- Mengingat :** 1. Undang-Undang RI No 20 Tahun 2003 Tentang Sistem Sistem Pendidikan Nasional
2. Peraturan Pemerintah No 4 Tahun 2014 tentang Penyelenggaraan Pendidikan dan Pengelolaan Perguruan Tinggi
3. Peraturan Presiden No 36 Tahun 2017 tentang Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin
4. Peraturan Menteri Agama No 20 Tahun 2017 tentang Organisasi dan tata Kerja UIN Antasari Banjarmasin
5. Peraturan Menteri Agama No 29 Tahun 2017 tentang Statuta UIN Antasari Banjarmasin
6. Keputusan Rektor UIN Antasari No 289 Tahun 2018 tentang Pedoman Pelaksanaan Sistem Kredit Semester UIN Antasari Banjarmasin

MEMUTUSKAN

Menetapkan :

Pertama : Mengangkat / mensyahkan Tim Penguji Komprehensif dengan personalia sebagai berikut :

1. Penguji Bid. Keislaman : Dr. Muhammad Rusydi, M.Ag
2. Penguji Bid. Keushuluddinan : Dra. Hj. Noor'ainah, M.Fil.I
3. Penguji Bid. Kompetensi Utama Jurusan : Dr. Ali Mu'ammara, MA

Kedua : Tim Penguji ini bertugas melaksanakan Ujian Komprehensif Saudara(!) :

N a m a : SEBTI FARIHA HELYATI
N I M : 180103020230
Tempat / Tanggal Lahir : Banjarbaru, 16 September 2000
Alamat Sekarang : Jl. Gotong Royong No.39 Rt.02 Rw.06 Mentas Banjarbaru Utara Kota Banjarbaru, Kalimantan Selatan, Indonesia

Ketiga : Waktu pelaksanaan Ujian Komprehensif akan ditentukan kemudian oleh masing-masing anggota Tim Penguji.

Keempat : Setelah pelaksanaan Ujian Komprehensif dan lain-lain yang berhubungan dengannya selesai, maka Tim Penguji ini dinyatakan bubar.

Kelima : Surat Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan dengan ketentuan bilamana terdapat kekeliruan akan dibetulkan sebagaimana mestinya.

Ditetapkan di : Banjarmasin
pada Tanggal : 6 Juni 2022



Dr. Zaki Nirwana, M.Ag

Tembusan:

1. Rektor UIN Antasari;
2. Tim Penguji yang bersangkutan;
3. Mahasiswa yang bersangkutan.



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA

Jalan A. Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593
e-mail: fuh@uin-antasari.ac.id website: http://www.fuh.uin-antasari.ac.id.

SERTIFIKAT

Nomor: 156/Un.14/III.3/PP.01.1/01/2023

Dekan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora UIN Antasari Banjarmasin dengan ini memberikan sertifikat kepada :

N a m a : SEBTI FARIHA HELYATI
N I M : 180103020230

Telah L U L U S dalam menempuh UJIAN KOMPREHENSIF pada Jurusan Ilmu Al-Quran dan Tafsir dengan nilai akhir 83,00 (A) bobot : 3,75

Demikian sertifikat ini diberikan kepada yang bersangkutan untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.



Banjarmasin, 25 Januari 2023

Dekan,

Dr. Dzikri Nirwana, M.Ag
NIP. 197812272003121002



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA



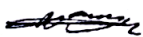


Jalan A. Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593




KARTU KONSULTASI SKRIPSI


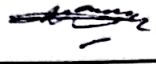
Nama : Sebti Fariha Helyati
NIM : 180103020230
Judul : Nilai-Nilai Qur'ani Dalam Pantun Banjar Syair
Indera Bumaya (Analisis Konten Sastra Berbasis
Lokal).

Dosen Pembimbing :

- ① Drs. H. Basrian, M.Fil.I
2. Najib Irsyadi, S.Th.I, M.Hum

No.	Tanggal	Uraian konsultasi	Paraf
1.	4 Jan 2021	ACC proposal dan konfirmasi jurusan	
2.	13 Jan 2022	Pelaksanaan seminar proposal, dan bimbingan.	
3.	7 Feb 2022	Pasca seminar proposal revisi dan mekanisme konsultasi	
4.	28 Mar 2022	Konsultasi revisi Outline Sementara	
5.	14 Okt 2022	Revisi bab I <ul style="list-style-type: none"> ➤ Gunakanbukupedoman penulisan terbaru ➤ Format kertas: margin kiri 4 cm, margin kanan 3cm, margin atas 4cm dan margin bawah 3cm ➤ Berikan nomor halaman. Halaman setiap bab ditaruh di bawah, sedandhkanhalaman berikutnya sudut kanan atas. ➤ Point 3. Sumber Data, seharusnya berbicara data dulu, baru sumbernya. ➤ a. Data Primer. Yang anda uraikan di sini adalah data ttg pesan-pesan budaya local dalampantun Banjar Syair InderaBumayadan Relevansi pesan-pesansyair itu dgn nilai-nilai Qurani (lihat rumus masalah). ➤ Buku Syair Indera Bumaya bukan data primer, tetapi ia sebagai sumber data primer. 	

No.	Tanggal	Uraian konsultasi	Paraf
		<ul style="list-style-type: none"> ➤ Point 4 berjudul “Sumber Data” yg isinya adalah buku Syair Indera Bumaya sebagai sumber primer, dan yg lain dari itu sebagai sumber skunder. ➤ Point 5 Metode Pengumpulan Data. a. mengkaji buku Syair Indera Bumaya. b. wawancara, c. dokumentasi. ➤ Sistematika penulisan pada bab kedua, pada kalimat “...dan pesan-pesan Qur’ani dalam Syair Indera Bumaya beserta relevansinya” didrop (hilangkan saja). 	
6.	15 Apr 2023	<p>Konsultasi revisi bab II dan bab III</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Bab II dan Bab III ditukar dan diberi judul. ➤ Bab II diberi judul: Tinjauan Umum tentang nilai-nilai qur’ani dan syair. ➤ Bab III tambahkan pesan-pesannya beserta syairnya ➤ Bab IV diberi judul: Analisis atas pesan-pesan Syair Indera Bumaya 	
7.	21 Jun 2023	<p>Konsultasi revisi Abstrak, perbaiki penyusunan Bahasa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Pada paragraf kedua, perbaiki kalimat yang rancu, “...dengan tektik baca catat dan ?” 	
8.	3 Jul 2023	<p>Memperbaiki penyusunan penulisan dalam semua halaman,</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Perbaiki margin setiap bab ➤ Gunakan font Times New Roman pada nomor halaman ➤ Jarak 2 spasi antara Bait 	

No.	Tanggal	Uraian konsultasi	Paraf
9.	6 Jul 2023	➤ Catatan kaki masuk ke dalam 1 tab Konsultasi revisi keseluruhan Skripsi	
10.	12 Jul 2023	ACC skripsi dan konfirmasi jurusan	

Banjarmasin, 13 Juli 2023
Ketua Prodi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir



Rika Saputra, MA
NIP. 198910252019031016



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA**

Jalan A. Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 3266593

KARTU KONSULTASI SKRIPSI

Nama : Sebti Fariha Helyati
NIM : 180103020230
Judul : Nilai-Nilai Qur'ani Dalam Pantun Banjar Syair Indera Bumaya (Analisis Konten Sastra Berbasis Lokal).

Dosen Pembimbing :

1. Drs. H. Basrian, M.Fil.I
- ② Najib Irsyadi, S.Th.I, M.Hum

No.	Tanggal	Deskripsi Masalah yang Dikonsultasikan	Tanda Tangan
1.	16 Okt 2021	Pengajuan judul proposal dan mekanisme konsultasi	<i>Najib Irsyadi</i>
2.	3 Nov 2021	Menyusun proposal, referensi dan alur penulisan sesuai judul yang dimaksud	<i>Najib Irsyadi</i>
3.	28 Des 2021	Revisi bab I tentang Judul, Metode Penelitian, Rumusan Masalah, dan Sistematika Penulisan.	<i>Najib Irsyadi</i>
4.	3 Jan 2022	ACC proposal dan konfirmasi jurusan	<i>Najib Irsyadi</i>
5.	7 Feb 2022	Pasca seminar proposal revisi outline sementara	<i>Najib Irsyadi</i>
6.	14 Sep 2022	Konsultasi revisi bab I dan bab II	<i>Najib Irsyadi</i>
7.	13 Okt 2022	Konsultasi revisi bab III	<i>Najib Irsyadi</i>
8.	18 Okt 2022	Konsultasi revisi bab IV dan V	<i>Najib Irsyadi</i>
9.	29 Mar 2023	Memperbaiki penyusunan bahasa dalam pembahasan teori	<i>Najib Irsyadi</i>
10.	13 Jun 2023	Mekanisme penyusunan Abstrak dan Kesimpulan dan Saran	<i>Najib Irsyadi</i>
11.	21 Jun 2023	Konsultasi revisi keseluruhan Skripsi	<i>Najib Irsyadi</i>
12.	3 Jul 2023	ACC skripsi dan konfirmasi jurusan	<i>Najib Irsyadi</i>

Banjarmasin, 11 Juli 2023
Ketua Prodi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir

Riza Saputra

Riza Saputra, MA
NIP. 198910252019031016

DAFTAR RIWAYAT HIDUP

1. Nama Lengkap : Sebti Fariha Helyati
2. Tempat dan Tanggal Lahir : Banjarbaru, 16 September 2000
3. Agama : Islam
4. Kebangsaan : Indonesia
5. Status Perkawinan : Belum Kawin
6. Alamat : Jalan Gotong Royong no.39 RT 02 RW 006
Kota Banjarbaru, Kalimantan Selatan.
7. Alamat email : sebtifarihahelyati.app@gmail.com
8. Pendidikan
 - a. TK : TK Al-Amin Banjarbaru
 - b. SD/MI : SDN Banjarbaru Utara 5
 - c. SMP/MTs : MTs Pangeran Antasari Martapura
 - d. SMA/MAN : SMKN Negeri 1 Martapura
 - e. Perguruan Tinggi : Mahasiswi UIN Antasari Banjarmasin
Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir (IAT)
Angkatan 2018
9. Orang Tua
 - a. Ayah : Abdurrahim
Pekerjaan : Pensiunan PNS
Alamat : Komp. Mustika Griya Permai no. A106
Martapura
 - b. Ibu : Dra. Parida Ariyani
Pekerjaan : PNS
Alamat : Jalan Gotong Royong no.39, Banjarbaru
10. Saudara (Jumlah Saudara) : 4 saudara
11. Organisasi : -

Banjarmasin, 04 Mei 2023
Penyusun



Sebti Fariha Helyati
180103020230